

## LA "WILSIL LIMITED" DE MONTRÉAL

## Question n° 424—M. Knowles:

1. La *Wilsil Limited of Montreal* a-t-elle obtenu des contrats du gouvernement fédéral, ou de l'un de ses ministères, à une époque quelconque depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1954?

2. Dans le cas de l'affirmative, de quels ministères, quelle est la nature de ces contrats et quelles sommes représentent-ils?

3. Quels sont les administrateurs de la *Wilsil Limited*?

## DEMANDES DE DOCUMENTS

CONSTRUCTION D'UN PIPE-LINE—  
M. FRANK MCMAHON

## Demande n° 68—M. Diefenbaker:

Copie de tout memorandum, dressé ou rédigé depuis le 25 mars 1956, par le ministre du Commerce, le ministre des Mines et des Relevés techniques, ou tout fonctionnaire de l'un ou l'autre de leurs ministères ou l'un ou l'autre de leurs mandataires respectifs, ayant trait à tous pourparlers avec M. Frank McMahon relativement à l'offre faite par celui-ci et ses associés de construire ou d'aménager un pipe-line pour le transport du gaz depuis la frontière entre l'Alaska et la Saskatchewan jusqu'à l'Est du Canada.

Le très hon. C. D. Howe (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je ne puis accepter cette motion concernant des mémorandums de conversations téléphoniques. J'ai eu bien des entretiens au téléphone durant ma vie et je n'ai jamais dressé quelque memorandum que ce soit. Cela voudrait dire qu'un ministre de la Couronne qui a des entretiens avec quelqu'un au téléphone doit ensuite déposer un memorandum sur ces conversations. C'est dépasser de beaucoup le but des motions tendant au dépôt de documents. Si quelqu'un qui n'appartient pas à mon personnel a reçu un document, je le déposerai volontiers mais je dois m'opposer au dépôt de mémorandums sur des conversations téléphoniques ou des conversations directes.

M. l'Orateur: L'honorable député désire-t-il que j'appelle les oui et les non?

L'hon. George A. Drew (chef de l'opposition): Monsieur l'Orateur, avant de mettre la question aux voix et puisqu'il existe un compte rendu, il est bon de signaler que personne n'a fait mention de conversations téléphoniques.

M. Fulton: Y en a-t-il eu?

L'hon. M. Drew: Je regrette de dire qu'il arrive trop souvent au ministre du Commerce de tenter par ses déclarations de représenter les faits autrement qu'ils ne sont. Je veux qu'il soit bien entendu que tout ce qu'on a demandé c'est le dépôt des mémorandums. Les observations du ministre à propos des conversations téléphoniques ne se rattachent aucunement à la question qui a été posée.

[M. Fleming.]

M. l'Orateur: L'honorable député désire-t-il que j'appelle les oui et les non?

M. Diefenbaker: Oui.

M. l'Orateur: Que ceux qui sont en faveur de la motion veuillent dire oui.

Des voix: Oui.

M. l'Orateur: Que ceux qui s'opposent à la motion veuillent dire non.

Des voix: Non.

M. l'Orateur: A mon avis les non l'emportent.

Et plus de cinq députés s'étant levés:

M. l'Orateur: Qu'on appelle les députés.

(La motion de M. Diefenbaker, mise aux voix, n'est pas adoptée.)

## ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Aitken (M <sup>11</sup> )	Low
Argue	Macdonnell
Bell	MacInnis
Blackmore	MacLean
Blair	McBain
Brooks	McGregor
Bryson	McLeod
Cameron (Nanaïmo)	Michener
Campbell	Mitchell (London)
Cardiff	Monteith
Castleden	Montgomery
Charlton	Murphy (Lambton-Ouest)
Churchill	Nesbitt
Coldwell	Nicholson
Diefenbaker	Pallett
Dinsdale	Pearkes
Drew	Perron
Dufresne	Poulin
Fleming	Quelch
Fraser (Peterborough)	Rea
Fulton	Robinson (Bruce)
Gagnon	Smith (Battle-River-Camrose)
Green	Stanton
Hahn	Starr
Hamilton (Notre-Dame-de-Grâce)	Thatcher
Harkness	Tustin
Hodgson	White (Hastings-Frontenac)
Johnson (Kindersley)	White (Middlesex-Est)
Johnston (Bow-River)	Winch
Jones	Wylie
Knight	Zaplitny—64
Leboe	
Lennard	

## ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Anderson	Byrne
Applewhaite	Cameron (High-Park)
Arsenault	Campney
Ashbourne	Cannon
Batten	Cardin
Benidickson	Caron
Bennett (Grey-Nord)	Carrick
Blanchette	Carter
Boisvert	Cauchon
Bourget	Cloutier
Bourque	Dechêne
Brisson	Decore
Brown (Brantford)	Denis
Brown (Essex-Ouest)	Deschatelets
Buchanan	Dickey